



AMMATTIKORKEAKOULU
University of Applied Sciences

DEGREE CERTIFICATE

Nro 1902469

Rhoda Mumbua Haataja

150686-240E

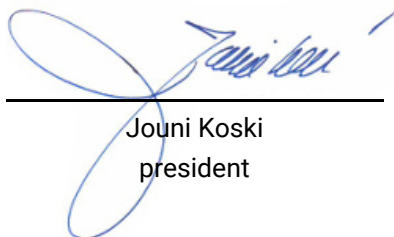
has completed

**Sosiaali- ja terveystieteiden ammattikorkeakoulututkinto
a Bachelor's Degree in Health Care**

in Degree Programme in Nursing with grades as shown in the
attachment to this Certificate and is entitled to use the degree title

SAIRAANHOITAJA (AMK), BACHELOR OF HEALTH CARE

Vantaa 1st June 2022



Jouni Koski
president



Katri Ojasalo
vice president

Student	Rhoda Mumbua Haataja	Graduated	1.6.2022
Personal Identity Code	150686-240E	Credits	210 cr
Student number	1902469	Completed	218 cr
Programme	Degree Programme in Nursing	Average	3.85

Studies
Credits
Assessment
CORE COMPETENCE
190 CR
THE BASICS OF NURSING CARE
30.5 CR

Basics Of Nursing Care 1.	5 cr	4
Basics Of Nursing Care 2.	5 cr	2
Structure and Functioning of the Human Body	5 cr	5
Basic Nursing skills – practice	5 cr	H
Professional Development in Practise I	10.5 cr	H

HEALTH PROMOTION AND NURSING OF NON-COMMUNICABLE DISEASES
30 CR

Care of Clients with Chronic Illnesses	10 cr	2
Intercultural Communication Competences in Multicultural Nursing Environment	5 cr	5
Professional Development in Practice II	15 cr	H

DECISION-MAKING IN CLINICAL NURSING
30 CR

Decision-Making in Acute Nursing Care	10 cr	4
Mental Health, Crisis Care and Substance Abuse Nursing	5 cr	2
Professional Development in Practice III	15 cr	H

NURSING CARE IN THE PROMOTION OF CLIENT'S PARTICIPATION AND WELL-BEING AT DIFFERENT LIFE STAGES
33 CR

Participation and Well-being at Different Life Stages	10 cr	3
Professional Development in Practice IV	15 cr	H

Student	Rhoda Mumbua Haataja	Graduated	1.6.2022
Personal Identity Code	150686-240E	Credits	210 cr
Student number	1902469	Completed	218 cr
Programme	Degree Programme in Nursing	Average	3.85

Language and Communication Skills**8 CR**

Initial Test in Swedish		v1
Swedish in Nursing		v2
Oral skills in Swedish		v3
Written skills in Swedish		v4
Boost your professional Finnish by simulations	8 cr	5

INNOVATIVE AND EFFECTIVE NURSING**36.5 CR**

Leadership, Entrepreneurship and Innovative Nursing	5 cr	4
Leadership and Development in Social and Health Care	5 cr	s1 H
Decision-making in the Nursing of Seriously Ill Patients	5 cr	4
Professional Development in Practice V	21.5 cr	H
Nurse's Core Competences (180 Ects) National Exam		H

EXPERT IN DEVELOPMENT AND WORKPLACE INNOVATION**30 CR**

Career Planning: Tools for Professional Development	2 cr	H
Career Planning: Work Search and Work in the Future	2 cr	H
Career Planning: Working Life Competences	1 cr	H
Project Management and Communication	5 cr	H
Research and Development Methods	5 cr	3
Bachelor's Thesis	15 cr	5

COMPLEMENTARY COMPETENCE**28 CR****OTHER COMPLEMENTARY COMPETENCES****28 CR**

Acting in Catastrophic Emergency Situations	3 cr	H
Global Health	5 cr	5
Improving Your Study Skills and Finding Your Strengths	5 cr	H
New Technological Solutions and Innovations for Social and Health Care	5 cr	5
Nursing of Surgical Patients and the Care Environment	5 cr	3
Nursing of Patients in Intensive Care and Care Environment	5 cr	4

Student	Rhoda Mumbua Haataja	Graduated	1.6.2022
Personal Identity Code	150686-240E	Credits	210 cr
Student number	1902469	Completed	218 cr
Programme	Degree Programme in Nursing	Average	3.85

Thesis

Title: Educational video for nursing students of the insertion of the nasogastric tube

Assessment: 5

Assessment Date: May 21, 2021

Inclusions

s1 = Leadership and Development in Social and Health Care, 30.12.2020, Karelia University of Applied Sciences

Exemptions

v1 Reason for exemption: Basic schooling in some other language than Finnish/Swedish

v2 Reason for exemption: Basic schooling in some other language than Finnish/Swedish

v3 Reason for exemption: Basic schooling in some other language than Finnish/Swedish

v4 Reason for exemption: Basic schooling in some other language than Finnish/Swedish

The degree has been completed in English. The graduate's previous education was completed in other than Finnish or Swedish. The graduate has completed a maturity test in English as part of the thesis. The graduate has received a special exemption from the requirements regarding the second national language (Swedish) set in Section 7, 1 of Decree 1129/2014. The graduate has gained the necessary oral and written skills in English required for practising the profession and for further professional development (Decree 1129/2014, 7 §, 2).

The graduate has also demonstrated the necessary oral and written skills in Finnish for practising the profession and for further professional development in Finland.

The studies fulfil the requirements stated in the legislation concerning health care professionals (Act 559/1994, Decree 564/1994) and the requirements of professional qualifications in the European Parliament and Council directive (2005/36/EC).

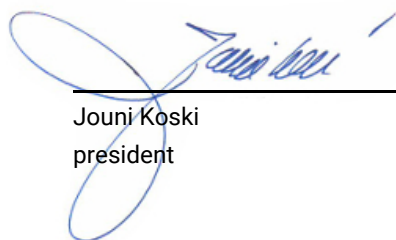
The Student has successfully passed the National Exam for the Nurse's Core Competences (180 cr).

Studies have been completed in English.



Student	Rhoda Mumbua Haataja	Graduated	1.6.2022
Personal Identity Code	150686-240E	Credits	210 cr
Student number	1902469	Completed	218 cr
Programme	Degree Programme in Nursing	Average	3.85

Vantaa 1.6.2022



Jouni Koski
president

This document is electronically signed. The authenticity of the document can be verified from the original file and at <https://www.laurea.fi/en/authenticity/> or at the website of Digital and population data services agency <https://dvv.fineid.fi/en/validation>



AMMATTIKORKEAKOULU
University of Applied Sciences

TUTKINTOTODISTUS

Nro 1902469

Rhoda Mumbua Haataja

150686-240E

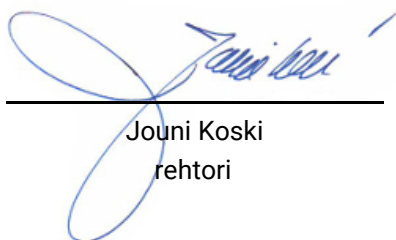
on suorittanut

Sosiaali- ja terveystieteiden ammattikorkeakoulututkinnon

Degree Programme in Nursing -koulutuksessaohjelmassa liitteessä mainituin
arvioinnein tutkintonimikkeenä

SAIRAANHOITAJA (AMK)

Vantaa 1. kesäkuuta 2022



Jouni Koski
rehtori



Katri Ojasalo
vararehtori

Käännös alkuperäisestä englanninkielisestä tutkintotodistuksesta

Tämä dokumentti on sähköisesti allekirjoitettu ja sen aitouden voi todentaa alkuperäisestä tiedostosta.

Varmentaminen on mahdollista osoitteessa <https://www.laurea.fi/varmennus/> tai Digi- ja väestötietoviraston palvelussa osoitteessa <https://dvv.fineid.fi/validation>

Opiskelija	Rhoda Mumbua Haataja	Valmistunut	1.6.2022
Henkilötunnus	150686-240E	Laajuus	210 op
Opiskelijanumero	1902469	Suoritettu	218 op
Ohjelma	Degree Programme in Nursing	Keskiarvo	3,85

Opinnot**Laajuus****Arviointi****CORE COMPETENCE****190 OP****THE BASICS OF NURSING CARE****30,5 OP**

Basics Of Nursing Care 1.	5 op	4
Basics Of Nursing Care 2.	5 op	2
Structure and Functioning of the Human Body	5 op	5
Basic Nursing skills – practice	5 op	HYV
Professional Development in Practise I	10,5 op	HYV

HEALTH PROMOTION AND NURSING OF NON-COMMUNICABLE DISEASES**30 OP**

Care of Clients with Chronic Illnesses	10 op	2
Intercultural Communication Competences in Multicultural Nursing Environment	5 op	5
Professional Development in Practice II	15 op	HYV

DECISION-MAKING IN CLINICAL NURSING**30 OP**

Decision-Making in Acute Nursing Care	10 op	4
Mental Health, Crisis Care and Substance Abuse Nursing	5 op	2
Professional Development in Practice III	15 op	HYV

NURSING CARE IN THE PROMOTION OF CLIENT'S PARTICIPATION AND WELL-BEING AT DIFFERENT LIFE STAGES**33 OP**

Participation and Well-being at Different Life Stages	10 op	3
Professional Development in Practice IV	15 op	HYV

Opiskelija	Rhoda Mumbua Haataja	Valmistunut	1.6.2022
Henkilötunnus	150686-240E	Laajuus	210 op
Opiskelijanumero	1902469	Suoritettu	218 op
Ohjelma	Degree Programme in Nursing	Keskiarvo	3,85

Language and Communication Skills**8 OP**

Initial Test in Swedish	v1
Svenska i vården	v2
Ruotsin kielen suullinen taito	v3
Ruotsin kielen kirjallinen taito	v4
Boost your professional Finnish by simulations	8 op 5

INNOVATIVE AND EFFECTIVE NURSING**36,5 OP**

Johtajuus, yrittäjyys ja uudistuva hoitotyö	5 op	4
Leadership and Development in Social and Health Care	5 op	s1 HYV
Päätöksenteko vakavasti sairaan potilaan hoitotyössä	5 op	4
Ammattitaitoa edistävä harjoittelu V	21,5 op	HYV
Nurse's Core Competences (180 Ects) National Exam		HYV

EXPERT IN DEVELOPMENT AND WORKPLACE INNOVATION**30 OP**

Career Planning: Tools for Professional Development	2 op	HYV
Career Planning: Work Search and Work in the Future	2 op	HYV
Career Planning: Working Life Competences	1 op	HYV
Project Management and Communication	5 op	HYV
Research and Development Methods	5 op	3
Bachelor's Thesis	15 op	5

COMPLEMENTARY COMPETENCE**28 OP****OTHER COMPLEMENTARY COMPETENCES****28 OP**

Toimiminen suuronnettomuustilanteessa	3 op	HYV
Global Health	5 op	5
Improving Your Study Skills and Finding Your Strengths	5 op	HYV
New Technological Solutions and Innovations for Social and Health Care	5 op	5
Nursing of Surgical Patients and the Care Environment	5 op	3
Nursing of Patients in Intensive Care and Care Environment	5 op	4

Opiskelija	Rhoda Mumbua Haataja	Valmistunut	1.6.2022
Henkilötunnus	150686-240E	Laajuus	210 op
Opiskelijanumero	1902469	Suoritettu	218 op
Ohjelma	Degree Programme in Nursing	Keskiarvo	3,85

Opinnäytetyö

Otsikko: Educational video for nursing students of the insertion of the nasogastric tube

Arviointi: 5

Arviointipäivämäärä: 21.5.2021

Sisältyvyydet

s1 = Leadership and Development in Social and Health Care, 30.12.2020, Karelia-ammattikorkeakoulu

Vapautukset

v1 Vapautuksen syy: Koulusivistys muulla kuin suomen tai ruotsin kielellä

v2 Vapautuksen syy: Koulusivistys muulla kuin suomen tai ruotsin kielellä

v3 Vapautuksen syy: Koulusivistys muulla kuin suomen tai ruotsin kielellä

v4 Vapautuksen syy: Koulusivistys muulla kuin suomen tai ruotsin kielellä

Tutkinto on suoritettu englannin kielellä. Opiskelijan koulusivistyskieli on muu kuin suomi tai ruotsi ja hän on suorittanut opinnäytetyöhön sisältyvän kypsyysnäytteen englannin kielellä. Tutkinnon suorittanut on vapautettu ammattikorkeakouluasetuksen (1129/2014, 7 §) mukaisista ruotsin kieltä koskevista kielitaitovaatimuksista. Tutkinnon suorittanut on saavuttanut koulutusohjelman pakollisessa vieraassa kielessä (englanti) sellaisen suullisen ja kirjallisen taidon, joka ammatin harjoittamisen ja ammatillisen kehityksen kannalta on tarpeellinen (1129/2014, 7 §, 2).

Tutkinnon suorittanut on opiskelussaan osoittanut sellaista oman alansa suomen kielen suullista ja kirjallista hallintaa, joka ammatin harjoittamisen ja ammatillisen kehityksen kannalta on tarpeellinen Suomessa.

Koulutus täyttää terveydenhuollon ammattihenkilöstöä koskevan lain (559/1994) ja asetuksen (564/1994) sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (2005/36/EY) koulutukselle asettamat vaatimukset.

Opiskelija on suorittanut hyväksytysti sairaanhoitajan ydinosaamisen (180 op) valtakunnallisen kokeen.

Opinnot on suoritettu englannin kielellä.



Opiskelija	Rhoda Mumbua Haataja	Valmistunut	1.6.2022
Henkilötunnus	150686-240E	Laajuus	210 op
Opiskelijanumero	1902469	Suoritettu	218 op
Ohjelma	Degree Programme in Nursing	Keskiarvo	3,85

Vantaa 1.6.2022



Jouni Koski
rehtori

Tämä dokumentti on sähköisesti allekirjoitettu ja sen aitouden voi todentaa alkuperäisestä tiedostosta.

Varmentaminen on mahdollista osoitteessa <https://www.laurea.fi/varmennus/> tai Digi- ja väestötietoviraston palvelussa osoitteessa <https://dvv.fineid.fi/validation>

The purpose of the Diploma Supplement is to provide sufficient independent data to improve the international 'transparency' and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It is free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. This Diploma Supplement model was developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO.

1 INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

1.1	Last name(s)	Haataja
1.2	First name(s)	Rhoda Mumbua
1.3	Date of birth (day.month.year)	15.6.1986
1.4	Student identification number or code (if available)	1902469

2 INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1	Name of qualification and (if applicable) title conferred (in original language)	Sosiaali- ja terveystieteiden ammattikorkeakoulututkinto, Health Care Sairaanhoitaja (AMK), Bachelor of Health Care
2.2	Main field(s) of study for the qualification	Degree Programme in Nursing
2.3	Name and status of awarding institution (in original language)	Laurea-ammattikorkeakoulu (Laurea University of Applied Sciences), state recognised university of applied sciences. The quality assurance system of the university of applied sciences has passed the audit conducted by the Finnish Education Evaluation Centre. Further information: www.karvi.fi
2.4	Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies	Not applicable
2.5	Language(s) of instruction/examination	English

3 INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1	Level of qualification	First-cycle higher education degree (bachelor level). The degree is on level 6 in the National and the European Qualifications Framework.
3.2	Official duration of programme in credits and/or years	The degree consists of 210 credits (3,5 years of full-time study) Finnish credits are fully compatible with the ECTS.
3.3	Access requirement(s)	See 8. There is numerus clausus, i.e. restricted entry, to all fields of study.

4 INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

4.1	Mode of study	Full-time
4.2	Programme learning outcomes	<p>See 8 and Transcript of Records.</p> <p>Structure of studies leading to a first cycle university of applied sciences degree: The studies consist of basic, professional and optional studies, practical training, advanced professional studies, Bachelor's Thesis (15 credits) and the maturity test.</p> <p>The general aim of studies leading to a first cycle university of applied sciences degree is to provide the student with:</p> <ol style="list-style-type: none">1) extensive practical basic skills and knowledge and theoretical foundations of these to provide proficiency to operate in expert positions in the field2) prerequisites for keeping up with and promoting developments in the field3) a capability for continuous learning4) sufficient communication and language skills5) a capability to engage in international activities within the field.
4.3	Programme details (e.g. modules or units studied), and the individual grades/marks/credits obtained	See Transcript of Records
4.4	Grading scheme and, if available, grade distribution guidance	5 = Excellent 4 = Very Good 3 = Good

2 = Satisfactory

1 = Sufficient

H = Passed

- 4.5 Overall classification of the qualification (in original language)** Not applicable

5 INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

- 5.1 Access to further study** Eligible for second-cycle higher education studies. The admissions decisions are made in the receiving higher education institution.
- 5.2 Access to a regulated profession (if applicable)** Nurse responsible for general care (Directive 2005/36/EC Article 31, Annex V.2).
- Under the Finnish legislation, a person who has taken Sosiaali- ja terveystieteiden ammattikorkeakoulututkinto, Sairaanhoidaja (AMK), is qualified for posts or positions in the public sector for which the qualification requirement is a first-cycle higher education degree. In some cases, the qualification requirement also includes the completion of studies in certain specified fields of study.
- The profession of nurse (sairaanhoidaja/sjukskötare) is a regulated profession according to the Finnish legislation. After the successful completion of the study programme, the holder of the degree of Sosiaali- ja terveystieteiden ammattikorkeakoulututkinto, Sairaanhoidaja (AMK), obtains his/her licence to practise as a nurse (full registration), which is granted by the National Supervisory Authority for Welfare and Health (Sosiaali- ja terveystieteiden lupa- ja valvontavirasto, Valvira).

6 ADDITIONAL INFORMATION

6.1 Additional information

Laurea University of Applied Sciences has been awarded the Diploma Supplement Label for the academic years 2004 - 2007, 2009 - 2013 and 2013 - 2016.

6.2 Further information sources

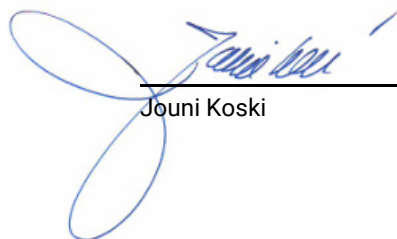
Laurea-ammattikorkeakoulu, Laurea University of Applied Sciences, Ratatie 22, 01300 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 8868 7150, Email: studentaffairs@laurea.fi,
www.laurea.fi
www.minedu.fi, Ministry of Education and Culture
www.oph.fi/recognition,
www.oph.fi/qualificationsframework
The Finnish National Agency of Education, the ENIC:
European Network of Information Centres in the
European Region, and NARIC: National Academic
Recognition Information Centres in the European
Union, and the National Coordination Point for the
European Qualifications Framework (EQF)
www.karvi.fi, The Finnish Education Evaluation Centre

7 CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1 Date

Vantaa 1.6.2022

7.2 Signature



Jouni Koski

Tämä dokumentti on sähköisesti allekirjoitettu ja sen aitouden voi todentaa alkuperäisestä tiedostosta.
Varmentaminen on mahdollista osoitteessa <https://www.laurea.fi/varmennus/> tai Digi- ja väestötietoviraston palvelussa osoitteessa
<https://dvv.fineid.fi/validation>

7.3 Capacity

President

7.4 Official stamp or seal



8 INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

The description of the higher education system has been prepared by the Finnish National Agency of Education and approved by the Ministry of Education and Culture.

The Finnish education system consists of pre-primary and basic education, general and vocational upper secondary education, higher education and adult education. The compulsory schooling consists of one-year pre-primary education for 6-year-olds and nine-year basic education for children aged 7-16.

Post-compulsory education is given by general upper secondary schools and vocational institutions. The general upper secondary school provides a three-year general education curriculum, at the end of which the pupil takes the national Matriculation examination (*ylioppilastutkinto/studentexamen*). Vocational institutions provide three-year programmes, which lead to upper secondary vocational qualifications (*ammattillinen perustutkinto/yrkesinriktad grundexamen*).

General eligibility for higher education is given by the Matriculation examination, upper secondary vocational qualifications, further vocational qualifications and specialist vocational qualifications.

A foreign qualification that gives eligibility for higher education in the system the qualification belongs to, gives general eligibility for higher education also in Finland.

HIGHER EDUCATION SYSTEM IN FINLAND

The Finnish higher education system comprises universities (*yliopisto/universitet*) and universities of applied sciences (*ammattikorkeakoulu, AMK/yrkeshögskola, YH*). The universities engage both in education and research and have the right to award doctorates. The universities of applied sciences are multi-field institutions of professional higher education. Universities of applied sciences engage in applied research and development.

First and second cycle higher education studies are measured in credits (*opintopiste/studiepoäng*). Study courses are quantified according to the work load required. One year of full-time study is equivalent to 1600 hours of student work on average and is defined as 60 credits. The credit system complies with the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS).

Higher education qualifications in Finland are referenced at levels 6, 7 and 8 both in the National Qualifications Framework as well as in the European Qualifications Framework.

8.1. UNIVERSITY DEGREES

The Government Decree on University Degrees and Specialisation Studies (794/2004 including amendments) defines the objectives, extent and overall structure of degrees. The universities decide on the detailed contents and structure of the degrees they award. They also decide on their curricula and forms of instruction.

8.1.1. First cycle university degree

The first cycle university degree consists of at least 180 credits (three years of full-time study). The degree is called *kandidaatti/kandidat* in all fields of study except for Law (*oikeusnotaari/rättsnotarie*) and Pharmacy (*farmaseutti/farmaceut*). The determined English translation for all of these degrees is Bachelor's degree, the most common degree titles being Bachelor of Arts and Bachelor of Science.

Studies leading to the degree provide the student with: (1) knowledge of the fundamentals of the major and minor subjects or corresponding study entities or studies included in the degree programme and the prerequisites for following developments in the field, (2) knowledge and skills needed for scientific thinking and the use of scientific methods or knowledge and skills needed for artistic work, (3) knowledge and skills needed for studies leading to a higher university degree and for life-long learning, (4) a capacity for applying the acquired knowledge and skills to work and in international co-operation, and (5) adequate language and communication skills for working in one's own field and for international work and co-operation.

Studies leading to the degree may include: basic and intermediate studies; language and communication studies, interdisciplinary programmes, and other studies and work practice for professional development. The degree includes a Bachelor's thesis (6 – 10 credits).

8.1.2. Second cycle university degree

The second cycle university degree consists of at least 120 credits (two years of full-time study). The degree is usually called *maisteri/magister*. Other second cycle degree titles are *diplomi-insinööri/diplomingenjör* (Technology), *proviisori/provisor* (Pharmacy) and *arkkitehti/arkitekt* (Architecture). The determined English translation for all these degrees is Master's degree, the most common degree titles being Master of Arts and Master of Science. The second cycle university degree title in the fields of Medicine, Veterinary Medicine and Dentistry is *lisensiaatti/licentiat*, the English title being Licentiate. The admission requirement for the second cycle university degree is a first cycle degree.

In the fields of Medicine and Dentistry the university may arrange the education leading to the second cycle university degree without including a first cycle university degree in the education. In Medicine the degree consists of 360 credits (six years of full-time study) and in Dentistry the degree consists of 330 credits (five and a half years of full-time study).

Studies leading to the second cycle university degree provide the student with: (1) good overall knowledge of the major subject or a corresponding entity and conversance with the fundamentals of the minor subject or good knowledge of the advanced studies included in the degree programme; (2) knowledge and skills needed to apply scientific knowledge and scientific methods or knowledge and skills needed for independent and demanding artistic work; (3) knowledge and skills needed for independently operating as an expert and developer of the field and for international co-operation; (4) knowledge and skills needed for scientific or artistic postgraduate education and for life-long learning; and (5) good language and communication skills for working in one's own field and for international work and co-operation.

The studies leading to the second cycle university degree may include: basic and intermediate studies and advanced studies, language and communication studies; interdisciplinary studies, other studies, and internship improving expertise. The degree includes a Master's thesis (20 – 40 credits).

8.2. DOCTORAL DEGREES

Students can apply for doctoral studies after the completion of a second cycle degree. The aim of doctoral studies is to provide student with an in-depth knowledge of their field of research and capabilities to produce novel scientific knowledge independently.

The degree of *lisensiaatti/licentiat* (Licentiate) may be taken before the Doctor's degree and in general it takes two years of full-time study to complete.

The Doctor's degree takes approximately four years to complete after a second cycle degree and two years when completed after a Licentiate's degree. A student who has been admitted to complete the Doctor's degree must complete a given amount of studies, show independent and critical thinking in the field of research and write a Doctor's dissertation and defend it in public.

8.3. UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES DEGREES

The Universities of Applied Sciences Act (932/2014 including amendments) defines the objectives, extent and overall structure of universities of applied sciences degrees. The universities of applied sciences decide on the detailed contents and structure of the degrees they award. They also decide on their curricula and forms of instruction.

8.3.1. First cycle university of applied sciences degrees

The first cycle university of applied sciences degree consists of 180, 210, 240 or 270 credits (three to four and a half years of full-time study) depending on the field of study. The first cycle university of applied sciences degree is called *ammattikorkeakoulututkinto/yrkeshögskoleexamen*. The determined English translation for the degree is Bachelor's degree. The degree titles indicate the field of study, e.g. Bachelor of Engineering and Bachelor of Health Care.

Studies leading to the degree provide the student with: (1) broad overall knowledge and skills with relevant theoretical background for working as expert of the field, (2) knowledge and skills needed for following and advancing developments in the field, (3) knowledge and skills needed for professional development and life-long learning, and (4) adequate language and communication skills for working in one's own field and for international work and co-operation.

The first cycle university of applied sciences degree comprises basic and professional studies, elective studies, a practical training period, and a final project.

8.3.2. The second cycle university of applied sciences degrees

The second cycle university of applied sciences degree consists of 60 or 90 credits (a year or a year and a half of full-time study). The degree is called *ylempi ammattikorkeakoulututkinto/högre yrkeshögskoleexamen*. The determined English translation for the degree is Master's degree. The degree titles indicate the field of study, e.g. Master of Culture and Arts or Master of Business Administration. Eligibility for second cycle university of applied sciences degrees is given by a relevant first cycle degree together with at least three years of relevant work or artistic experience.

Studies leading to the degree provide the student with: (1) broad and advanced knowledge and skills for developing the professional field as well as the theoretical skills for working in demanding expert and leadership positions in the field, (2) profound understanding of the field, its relation to working life and society at large as well as the knowledge and skills needed for following and analysing both theoretical and professional developments in the field, (3) capacity for life-long learning and continuous development of one's own expertise, and (4) good language and communication skills for working in one's own field and for international work and co-operation.

The second cycle university of applied sciences degree comprises advanced professional studies, elective studies, and a final project.

8.4. PROFESSIONAL SPECIALISATION PROGRAMMES

Universities and universities of applied sciences offer professional specialisation programmes for those who have completed a degree and have already entered working life. Professional specialisation programmes aim to promote professional development and specialisation by means of providing education based on the research.

Provisions on the joint objectives and minimum scope of professional specialisation programmes are issued by government decree. The minimum scope of professional specialisation studies is 30 credits.



INFORMATION ABOUT THE (EUROPASS) DIPLOMA SUPPLEMENT

The Europass Diploma Supplement is an appendix to higher education diplomas for use in international contexts. It includes additional information about the qualification completed for purposes such as employment and further studies. In Finland, all higher education institutions issue Diploma Supplements automatically to all graduates.

The Europass Diploma Supplement includes additional information about your studies and qualification, the level of your qualification and the competence that it provides to access further study and employment. It also provides information about the higher education institution that awarded the qualification and the education system in the country where it was awarded.

The Europass Diploma Supplement is a document developed jointly by the EU, the Council of Europe and UNESCO. The Europass Diploma Supplement is a personal document and it is not a substitute for the original diploma: it is always presented in parallel with the original diploma.

Further information is available from your higher education institution and on the Europass website at: www.europass.fi

RECOGNITION OF FINNISH QUALIFICATIONS ABROAD

The international principle for recognition of qualifications is that the receiving party makes an interpretation of the level of a foreign qualification and the qualifications that it provides. The Diploma Supplement does not automatically guarantee recognition of the qualification, but it helps by providing additional information about the qualification.

Finns leaving for another country in search of work are advised to check in advance with the target country's authorities about the qualifications recognition procedures in place in that country and the types of documents that they will require.

OTHER EUROPASS DOCUMENTS

Europass is a portfolio of documents open to anyone who needs a structured way of diversely presenting their skills and competences. Europass supports internationalisation and mobility both at home and abroad.

Europass consists of different documents that user is able to compile into an entity that serves his or her needs best. When you need an electronic portfolio of your skills, you can use the European Skills Passport that is a part of the Europass.

EUROPASS CONSISTS OF E.G. THE FOLLOWING DOCUMENTS:

- Europass CV
- Europass Language Passport
- Europass Certificate Supplement
- Europass Diploma Supplement
- Europass Mobility

FURTHER INFORMATION AND DOCUMENTATION:

Finnish National Europass Centre
Finnish National Agency for Education
www.europass.fi



FINNISH NATIONAL
AGENCY FOR EDUCATION

Tietoja (Europass) Diploma Supplement -liitteestä

Korkeakoulututkintotodistuksen liite (Diploma Supplement) on kansainväliseen käyttöön tarkoitettu asiakirja. Se antaa lisätietoja suoritetusta tutkinnosta esimerkiksi työelämää ja jatko-opintoja varten. Suomessa kaikki korkeakoulut antavat Diploma Supplementin automaattisesti kaikille valmistuville. Diploma Supplement -liitteessä on tietoja suoritetuista opinnoista, tutkinnosta, tutkinnon tasosta ja sen tuottamasta kelpoisuudesta jatko-opinnoissa ja työelämässä. Liitteessä on myös tietoa tutkinnon myöntäneestä korkeakoulusta sekä koulutusjärjestelmästä maassa, jossa tutkintotodistus on myönnetty.

Diploma Supplement -liite on EU:n, Euroopan neuvoston ja Unescon yhteisesti suunnittelema asiakirja. Diploma Supplement -liite on henkilökohtainen eikä se korvaa alkuperäistä tutkintotodistusta: asiakirja esitetään aina yhdessä tutkintotodistuksen kanssa.

Lisätietoja asiakirjasta saat korkeakoulustasi ja www-sivuilta: www.europass.fi

Suomalaisten tutkintojen tunnustaminen ulkomailla

Kansainvälinen periaate tutkintojen tunnustamisessa on, että vastaanottava taho tekee tulkinnan ulkomaisen tutkinnon tasosta ja sen antamasta kelpoisuudesta. Diploma Supplement -liite ei takaa tutkinnon tunnustamista, mutta se toimii apuna antamalla lisätietoja tutkinnosta.

Ulkomaille työnhakuun lähtevän suomalaisen kannattaa etukäteen selvittää kohdemaan viranomaisilta, millainen tutkinnon tunnustamismenettely kyseisessä maassa on ja mitä asiakirjoja tunnustamista varten tarvitaan.

Europassin muut asiakirjat

Europassi on kaikille avoin asiakirjakokonaisuus, jota voi käyttää monipuolisesti osaamisen ja taitojen jäsentämiseen. Europassi tukee kansainvälistymistä ja liikkuvuutta sekä kotimaassa että ulkomailla.

Europassi muodostuu useasta asiakirjasta, joista voit koota tarvitsemasi kokonaisuuden. Kun tarvitset sähköistä portfolioa, voit ottaa käyttöösi Europassiin kuuluvan European Skills Passportin.

Europassiin kuuluu mm:

- Europass-ansioluettelo
- Europass-kielipassi
- Ammatillisen tutkintotodistuksen liite
- Korkeakoulututkintotodistuksen liite eli Diploma Supplement
- Europass-liikkuvuustodistus

Lisätietoa ja asiakirjat:

Suomen Europass-keskus
Opetushallitus
www.europass.fi